

# Gasdruckthermometer mit Anlegefühler Typenreihe FN....





#### Einsatzgebiete

- Maschinen- und Anlagenbau
- Chemie/Petrochemie
- Allgemeine Prozesstechnik

#### Merkmale

- Gasdruckthermometer zur Oberflächentemperatur-messung auf Rohrleitungen
- Einfache Montage ohne Schutzrohr
- Anzeigebereiche -40 °C...250 °C
- Hochwertiges Bajonettringgehäuse NG 100/160, Schutzart IP 66
- Gehäuse und messstoffberührte Teile aus Edelstahl
- Genauigkeit Klasse 1 nach EN 13190 bei entsprechender Vorortisolierung
- Mikroverstellzeiger zur Anzeigenkorrektur
- Bauformen:
  - Fühler fest verschweißt
  - positionierbare Anzeige durch drehbaren Fühler
  - mit Kapillare (Anzeigeeinheit vom Messort unabhängig)

#### Optionen

- Zulassungen / Zertifikate
  - Ex-Schutz (ATEX/UKEX) für mechanische Geräte
  - Kalibrierschein nach EN 10204
- In Übereinstimmung mit UKCA-Regularien
- Gehäusefüllung
- Elektronischer Drehwinkelmessumformer, Typenreihe PL1100, siehe Datenblatt D6-020

#### Anwendungen

Diese Thermometer sind für den Einsatz im Freien und in aggressiver Umgebung geeignet. Gasdruckthermometer mit Anlegefühler bieten besondere Möglichkeiten für den Anwender:

- keine Querschnittsveränderung der Rohrleitung, dadurch weiterhin molchbar
- nachrüstbar, ohne in den Prozess eingreifen zu müssen
- einfache Montage

Wenn vor der Montage die genaue Ausrichtung der Anzeige unbekannt ist, empfehlen wir den Einsatz der positionier-baren Ausführung. Diese Ausführung erlaubt ein einmaliges Positionieren des Gehäuses zur Rohrleitung um ± 180.

#### **Technische Daten**

#### Konstruktiver Aufbau / Gehäuse

Ausführung: Hochwertiges Bajonettringgehäuse

Material: Edelstahl W.-Nr. 1.4301 (304)

Nenngröße: NG 100 oder NG 160

Schutzart nach EN 60529: IP 66

Gehäusefüllung: Labofin

Weitere Füllflüssigkeiten auf Anfrage

Gehäusedichtung: Material Dichtring: NBR

Sichtscheibe: Mehrschichten-Sicherheitsglas

Optional aus nichtsplitterndem Kunststoff (Makrolon) mit verstellbarem Mar-

kenzeiger

Zeigerwerk: Edelstahl mit Kompensationsvorrichtung

Skale: Reinaluminium, weiß mit schwarzer Be-

schriftung. Alternativ mit Markierung

bzw. festem Markenzeiger.

Zeiger: Reinaluminium, schwarz

mit Mikroverstelleinrichtung zur Null-

punkt-Korrektur

Befestigung: Nur für Ausführung mit Fernleitung:

Freistehende Montage mittels Messgerätehalter nach DIN 16281, alternativ mit Aufbaurand für Wandmontage oder

für Tafeleinbau mit DIN-Befestigungsrand.

Gewichte: NG 100:

Ohne Füllung:	ca. 0,8 kg	
Mit Füllung:	ca. 1,2 kg	
NG 160:		
Ohne Füllung:	ca. 1,4 kg	

ca. 2,0 kg

#### Prozessanschluss

Bauform: Anlege-Temperaturaufnehmer starr ra-

dial unten abgehend oder rückseitig zentrisch für waagerecht oder senkrecht verlaufende Rohrleitungen, alternativ

mit Fernleitung.

Mit Füllung:

Optional mit Schraubverbindung für einmaliges Positionieren der Anzeige (drehbarer Temperaturaufnehmer).

#### Messelement

Messelement: Bourdonfeder, totraumarm

mit Inertgasfüllung

#### Temperaturaufnehmer

Temperatur- Angepasst an die Rohr bzw. Kreisform. aufnehmer: Geeignet für die Schnellmontage an

Geeignet für die Schnellmontage an Rohrdurchmessern von ca. 25 bis 150 mm. Weitere Durchmesser auf An-

frage.

#### **Fernleitung**

Fernleitung (optional):

Lieferbar in verschiedenen Längen, alternativ mit Spiralschutzschlauch ummantelt. Material: Edelstahl W.-Nr. 1.4571 (316Ti)

#### Anzeigebereiche

Anzeigebe- -40 °C...250 °C. reich (EN Messenannen >

reich (EN Messspannen ≥ 60 °C. 13190):

Siehe Bestellangaben, weitere auf An-

frage.

Alternativ Erweiterung des Messbereiches auf den vollen Anzeigebereich.

#### Messgenauigkeit

Genauigkeits-

1,0 nach EN 13190

klasse:

#### Temperaturbereiche

Umgebung: Nach EN 13190,

von der EN abweichende Umgebungstemperaturen sind anzugeben

temperaturen sind anzugebe

Lagerung und -20...60 °C

Transport: Weitere Bereiche auf Anfrage

#### Prüfungen und Zertifikate

Ex-Schutz: Ex-Schutz (ATEX/UKEX) für mechani-

sche Geräte

II 2G Ex h IIC T1...T6 Gb XII 2D Ex h IIIC Txx°C Db X

Weitere Details und Temperaturgrenzen siehe Ex-Anleitung XA\_005.

#### Einsatzhinweis

Die Belastbarkeit des Temperaturaufnehmers ist abhängig von folgenden Parametern:

- Messstoff
- Messstoffdruck
- Messstofftemperatur
- Strömungsgeschwindigkeit
- Einbaulänge
- Werkstoff

Eine technische Prüfung ist im Bedarfsfall notwendig.

Weitere Ausführungen siehe Bestellangaben, bzw. auf Anfrage

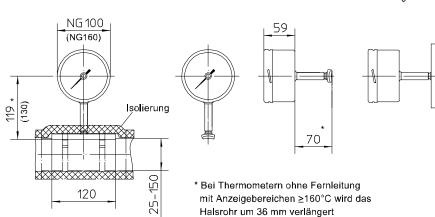
Weitere Informationen zu Montage und Betrieb siehe Betriebsanleitung BA\_017.

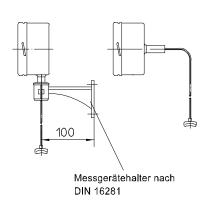
#### Ausführung mit festem Anschluss

Prozessanschluss unten

Prozessanschluss rückseitig

Prozessanschluss mit Fernleitung





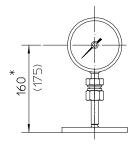
Ausführung für Tafeleinbau bzw. Wandaufbau nicht abgebildet Maße auf Anfrage

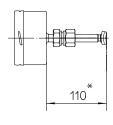
#### Ausführung mit positionierbarem Anschluss

Anlege- Temperaturaufnehmer um ± 180° zur Anzeige drehbar.

Prozessanschluss unten

Prozessanschluss rückseitig

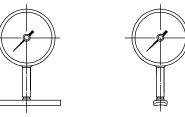




\* Bei Thermometern ohne Fernleitung mit Anzeigebereichen ≥160°C wird das Halsrohr um 36 mm verlängert

#### Temperaturaufnehmerausrichtung

Prozessanschluss unten

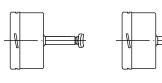


D1 Standard



D2

Prozessanschluss rückseitig



D1 Standard D2

#### Montage- und Bedienungshinweis

Bei der Montage an Rohrleitungen ist der Anlege- Temperaturaufnehmer in die Isolation mit einzubeziehen. Weitere Informationen siehe Betriebsanleitung BA\_017.

Positionierbare Ausführung: Nach der Montage des Anlege-Temperaturaufnehmers an die Rohrleitung ist, durch Lösen der Schraubverbindung, ein einmaliges Verdrehen bzw. Positionieren des Gehäuses zur Rohrleitung um ± 180° möglich.

### Bestellangaben

## Gasdruckthermometer mit Anlegefühler Typenreihen FN....

Bestellanga	ben FN				
FN2460			NG 100		
FN3460			NG 160	ohne Gehäusefüllung	
FN2660		Anschluss unten fest	NG 100		
FN3660			NG 160	mit Gehäusefüllung	
FN2360		Anschluss rückseitig fest	NG 100		
FN3360			NG 160	ohne Gehäusefüllung	
FN2560			NG 100		
FN3560			NG 160	mit Gehäusefüllung	
FN2420			NG 100		
FN3420		Anschluss unten drehbar	NG 160	ohne Gehäusefüllung	
FN2620		(positionierbare Anzeige)	NG 100		
FN3620	Gehäuseausführung		NG 160	mit Gehäusefüllung	
FN2320	Schutzart IP 66		NG 100	ahna Cahäusafüllus -	
FN3320		Anschluss rückseitig drehbar	NG 160	ohne Gehäusefüllung	
FN2520		(positionierbare Anzeige)	NG 100		
FN3520			NG 160	mit Gehäusefüllung	
FN2440			NG 100	-h O-h = f	
FN3440		Fernleitungsanschluss unten	NG 160	ohne Gehäusefüllung	
FN2640			NG 100	mit Gehäusefüllung	
FN3640			NG 160		
FN2340		Fernleitungsanschluss rückseitig <sup>1</sup>	NG 100	ohne Gehäusefüllung	
FN3340			NG 160		
FN2540			NG 100	mit Gehäusefüllung	
FN3540			NG 160		
		Anzeigebereich	Messbereich		
A2340		-2040	-1030	-1030	
A2346		-2060	-1050	-1050	
A2322		-3050	-2040	-2040	
A2220		-4040	-3030	-3030	
A2222	Standardbereiche in °C,	-4060	-3050	-3050	
A2520	Genauigkeitsklasse 1	060	1050	1050	
A2522	nach EN 13190	080	1070	1070	
A2524		0100	1090	1090	
		0120	20100	20100	
			20140		
A2540 A2544		0160	20140		
A2540 A2544		0160 0200	20140 20180		
A2540					
A2540 A2544 A2548	Temperaturaufnehmer-aus-	0200	20180		

G1		vorbereitet für Messgerätehalter
G2	Halterung <sup>3</sup>	für Wandaufbau (hinterer Rand)
G3		für Tafeleinbau (vorderer Rand)
G4		mit Messgerätehalter, Aluminium
G5		mit Messgerätehalter, Edelstahl
K311		1 m
K312		1,6 m
K313		2,5 m
K314		4 m
K315	Fernleitung <sup>3</sup>	6 m
K316	Material Edelstahl	8 m
K317		10 m
K322		12 m
K323		15 m
K39		Länge gem. Klartextangabe in m
K411		1 m
K412		1,6 m
K413		2,5 m
K414		4 m
K415	Fernleitung <sup>3</sup> Material Edelstahl	6 m
K416	mit Spiralschutzschlauch	8 m
K417		10 m
K422		12 m
K423		15 m
K49		Länge gem. Klartextangabe in m

Zusatzausf	Zusatzausführungen (nur im Bedarfsfall anzugeben):			
S30	Ex-Schutz (ATEX/UKEX) für mechanische Geräte <sup>4</sup>	ⓑ II 2G Ex h IIC T1T6 Gb X		
		€ II 2D Ex h IIIC Txx°C Db X		
R13	Sichtscheibe	Makrolon mit verstellbarem Markenzeiger <sup>5</sup>		
T2	Markiarung	auf Skale (spezifizieren)		
T3	Markierung	fester Markenzeiger (spezifizieren)		
W1204	Kalibrierschein	nach EN 10204-3.1, 3 Messpunkte		
W1201	Kalibrierschein	nach EN 10204-3.1, 5 Messpunkte		
W2660	In Übereinstimmung mit UKCA-Regularien			

Bestellbeispiel: FN2460 - A2524 - D1 - G1 - K311 - ..

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nur Tafeleinbau möglich

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Nicht anzugeben bei Ausführung mit Fernleitung

Nur anzugeben bei Ausführung mit Fernleitung
 Innerhalb der Temperaturgrenzen gemäß XA\_005

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Nicht für Geräte in Ex-Ausführung